



CHAPITRE 206

CHAPTER 206

Loi concernant l'adoption et le changement de nom de Ivan Rufus Williams

An Act respecting the adoption and change of name of Ivan Rufus Williams

[Sanctionnée le 12 décembre 1957]

[Assented to, the 12th of December, 1957]

Préambule.

ATTENDU que James Alfred Lowry, marchand, du village de Sawyerville, dans le district de Saint-François, en la province de Québec, a, par sa pétition, représenté:

Que lui et son épouse, Bertha Lena Hurley, se sont mariés, au Temple de l'Église d'Angleterre, à Sawyerville, province de Québec, le 25 septembre 1907;

Que, le 26 mai 1913, est né du mariage de Judson Williams, menuisier, et de son épouse, Anna Eliza Lobdell, tous deux, de Sherbrooke, en la province de Québec, un fils, Ivan Rufus;

Que ladite Anna Eliza Lobdell, épouse dudit Judson Williams, est décédée, deux jours après la naissance de son fils, Ivan Rufus, soit le 28 mai 1913;

Qu'au décès de ladite Anna Eliza Williams (née Lobdell), le pétitionnaire et son épouse ont pris en leur demeure, garde et adoption ledit enfant, Ivan Rufus Williams, que, du consentement du père dudit enfant, ils ont élevé, entretenu et fait instruire comme leur propre fils et à qui ils ont donné le nom de Hazell Lowry, lequel nom ledit enfant, maintenant âgé de quarante-quatre ans, a porté toute sa vie, cette désignation étant la seule sous laquelle il est connu tant de ses amis qu'en affaires;

Que l'épouse du pétitionnaire, Bertha Lowry (née Hurley) est décédée, le 19 février 1920;

Qu'après le décès de ladite Bertha Lowry, l'enfant, Ivan Rufus Williams,

WHEREAS James Alfred Lowry, merchant, of the village of Sawyerville, in the district of St. Francis, in the Province of Quebec, has, by his petition, represented:

That he and his wife, Bertha Lena Hurley, were married at the Church of England, in Sawyerville, Province of Quebec, on the 25th of September, 1907;

That on the 26th of May, 1913, there was born to one Judson Williams, carpenter, of Sherbrooke, in the Province of Quebec, and his wife, Anna Eliza Lobdell, a son, Ivan Rufus;

That the said Anna Eliza Lobdell, wife of the said Judson Williams, died two days after the birth of her son, Ivan Rufus, namely on the 28th of May, 1913;

That on the death of the said Anna Eliza Williams (née Lobdell), the petitioner and his said wife took into their home, custody and possession, the said infant Ivan Rufus Williams whom, with the consent of the father of said infant, they brought up, maintained and educated as their own child and to whom they gave the name of Hazell Lowry, which name the said child, now forty-four years of age, has borne all his life, it being the only name by which he is known to his friends and in business;

That the petitioner's wife, Bertha Lowry (née Hurley) died on the 19th of February, 1920;

That after the death of his said wife, the boy, Ivan Rufus Williams alias Hazell

Preamble.

alias Hazell Lowry, a continué à vivre avec le pétitionnaire, et cela continuellement et sans interruption, jusqu'à l'année 1943, alors que, de son propre chef, il entra dans les affaires qu'il a toujours conduites sous le nom de Hazell Lowry;

Que ledit Ivan Rufus Williams, alias Hazell Lowry, a contracté mariage sous le nom de Hazell Lowry, le 23 septembre 1935;

Que Judson Williams, père dudit Ivan Rufus Williams, alias Hazell Lowry, est décédé le 11 novembre 1946;

Que le pétitionnaire, James Alfred Lowry, veuf depuis 1920, est de vingt années et davantage plus âgé que ledit Ivan Rufus Williams et professe la même foi religieuse;

Attendu qu'il est à propos de faire droit à cette demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Adoption confirmée.

1. L'adoption de Ivan Rufus Williams par James Alfred Lowry, le 26 mai 1913, est légalisée à compter de cette date et ledit Ivan Rufus Williams est considéré comme le fils adoptif dudit James Alfred Lowry, jouissant depuis cette date de tous les droits et privilèges accordés par la Loi de l'adoption (Statuts refondus, 1941, chapitre 324) et ses modifications.

Nom changé.

2. Le nom de Ivan Rufus Williams est, par la présente loi, changé en celui de Hazell Lowry et il sera désormais connu et désigné sous ce dernier nom.

Dispositions applicables.

3. Les dispositions des articles 25 et 26 de ladite Loi de l'adoption, à laquelle il est référé ci-dessus, s'appliqueront également, *mutatis mutandis*, à la présente loi, comme s'il s'agissait d'un jugement d'adoption tel que mentionné auxdits articles.

Droits successoraux.

4. La loi concernant les droits de succession s'appliquera comme si la présente loi n'avait pas été adoptée.

Entrée en vigueur.

5. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

Lowry, continued to live with the petitioner, and did so continuously and without interruption, until the year 1943, when he went into business for himself which he has always conducted under the name of Hazell Lowry;

That the said Ivan Rufus Williams, alias Hazell Lowry, was married under the name of Hazell Lowry, on the 23rd of September, 1935;

That Judson Williams, father of the said Ivan Rufus Williams, alias Hazell Lowry, died on the 11th of November, 1946;

That the petitioner, James Alfred Lowry, a widower since 1920, is more than twenty years older than the said Ivan Rufus Williams and is of the same religious faith;

Whereas it is expedient to grant such prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Adoption confirmed.

1. The adoption of Ivan Rufus Williams, by James Alfred Lowry on the 26th of May, 1913, is legalized as from such date, and the said Ivan Rufus Williams is considered as the adopted son of the said James Alfred Lowry, enjoying from such date all the rights and privileges granted by the Adoption Act (Revised Statutes, 1941, chapter 324) and its amendments.

Name changed.

2. The name of Ivan Rufus Williams is hereby changed to that of Hazell Lowry, and he shall hereafter be known and designated by the latter name.

Provisions to apply.

3. The provisions of sections 25 and 26 of the said Adoption Act, hereinabove referred to, shall also apply, *mutatis mutandis*, to this act, as in the case of a judgment of adoption as mentioned in the said sections.

Succession duties.

4. The law respecting succession duties shall apply as if this act had not been adopted.

Coming into force.

5. This act shall come into force on the day of its sanction.